



**Chránené bývanie a chránené dielne
(OZ CHRABYD)**

Hviezdoslavova 1008/11,
974 01 Banská Bystrica

IČO: 37830945

Prevádzka: Betonika Priechod

Priechod č. 283
976 11 Selce

Výročná správa za rok 2018
o činnosti občianskeho združenia

**Chránené bývanie a chránené dielne,
prevádzka Betonika Priechod**

**vypracovaná v zmysle zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov
v znení neskorších predpisov**

V Banskej Bystrici 26.06.2019

O B S A H

1. ÚVOD	3
2. ZÁKLADNÉ IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE	3
3. PERSONÁLNE PODMIENKY A ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA	5
4. PREHĽAD O POSKYTOVANÍ SOCIÁLNEJ SLUŽBY A O INOM PREDMETE ČINNOSTÍ REALIZOVANÝCH V KALENDÁRNOM ROKU 2018	5
5. ŠTRUKTÚRA PRIJÍMATEĽOV	7
6. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH	8
7. VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE	10
8. PREHĽAD O PRÍJMOCH (VÝNOSOCH) A VÝDAVKOCH (NÁKLADOCH)	10
9. PREHĽAD PRÍJMOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV	11
10. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV	11
11. EON NA 1 PRIJÍMATEĽA SOCIÁLNEJ SLUŽBY PODĽA DRUHU POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY ZA KALENDÁRNY ROK 2018	11

1. ÚVOD

Občianske združenie **Chránené bývanie a chránené dielne** (OZ CHRABYD), so sídlom Hviezdoslavova 11, 974 01 Banská Bystrica, IČO 37 830 945, vzniklo v roku 2002. Vo svojich stanovách má niekoľko cieľov, ktoré postupne naplňa. V zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. z. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov poskytuje od roku 2015 vo svojej prevádzke Betonika Priechod základné sociálne poradenstvo a tri druhy sociálnych služieb.

OZ CHRABYD zriadilo prvú prevádzku zariadenia sociálnych služieb Betonika Pstruša od 15.01.2003 v obci Vígľaš, časť Pstruša, okres Detva. Druhú prevádzku združenie otvorilo 1.2.2006 s názvom Betonika Priechod, v obci Priechod, okres Banská Bystrica.

Prevádzky OZ CHRABYD získavajú svoje názvy podľa vzácnej liečivej rastliny Betoniky lekárskej – BETONIKA a obce, kde je zariadenie sociálnych služieb zriadené.

K 31.12.2016 prešlo zariadenie Betonika Pstruša na nový subjekt – PATRIAM, n.o.

2. ZÁKLADNÉ IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE OZ CHRABYD A PREVÁDZKY BETONIKA PRIECHOD

Názov organizácie:	Chránené bývanie a chránené dielne
Sídlo organizácie:	Hviezdoslavova 11, 974 01 Banská Bystrica
Právna forma:	občianske združenie
IČO:	37830945
DIČ:	2021677702
Štatutárny zástupca:	prof. PaedDr. Gabriela Korimová, PhD.
Email:	gabriela.korimova@umb.sk
Miesto poskytovania sociálnej služby:	Priechod 283, 976 11 Selce
Prevádzka:	Betonika Priechod
Druh sociálnej služby:	- domov sociálnych služieb (DSS), - zariadenie pre seniorov (ZpS), - denný stacionár (DS)
Forma:	celoročná – pobytová /DSS, ZPS/ a ambulantná /DS/
Rozsah sociálnych služieb:	neurčitý čas.
Riaditeľka:	PhDr. Terézia Dudášová, PhD. - do 30.06.2019 Ing. Zuzana Harcová – od 03.07.2019

Kontakt: 0905 256749
Email: priechod.betonika@gmail.com

Betonika Priechod poskytuje sociálne služby nepretržite od 01.02.2006. Cieľovou skupinou sú občania s ťažkým zdravotným postihnutím a seniori. Zariadenie poskytuje sociálne služby v zmysle schválenej registrácie na BBSK.

Zariadenie začalo poskytovať sociálne služby v zmysle registračnej karty 28./7 s účinnosťou od 1.1.2015 tri druhy soc. služieb:

- *Domov sociálnych služieb - DSS* /v zmysle § 38 zákona č. 448/2008 Z.z. /pobytová forma/
- *Zariadenie pre seniorov – ZPS* /v zmysle § 35 zákona 448/2008 Z.z. /pobytová forma/
- *Denný stacionár - DS* /v zmysle § 40 zákona 448/2008 Z.z. /ambulantná forma /

Kapacita zariadenia v roku 2018 ostala aj naďalej nezmenená - 21 miest:

- DSS: 13 miest - celoročná pobytová forma
- ZpS: 7 miest - celoročná pobytová forma
- DS: 1 miesto - ambulantná forma

Domov sociálnych služieb

V domove sociálnych služieb sa poskytuje sociálna služba FO:

- do dovŕšenia dôchodkového veku, ak je táto FO odkázaná na pomoc inej FO a jej stupeň odkázanosti je najmenej V, podľa *prílohy č. 3*, zákona č. 448/2008 Z. z. alebo
- nevidiacej alebo prakticky nevidiacej osobe a jej stupeň odkázanosti je najmenej III podľa *prílohy č. 3*, zákona č. 448/2008 Z. z.

Zariadenie pre seniorov

V zariadení pre seniorov sa poskytuje sociálna služba FO, ktorá:

- dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej FO, jej stupeň odkázanosti je najmenej IV podľa *prílohy č. 3*, zákona č. 448/2008 Z. z. alebo
- dovŕšila dôchodkový vek a poskytovanie sociálnej služby v zariadení potrebuje z iných vážnych dôvodov

Denný stacionár

V dennom stacionári sa poskytuje sociálna služba FO, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa *prílohy č. 3*, zákona č. 448/2008 Z. z. a je odkázaná na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa.

3. PERSONÁLNE PODMIENKY A ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

V roku 2018 sa personálne zabezpečenie OZ CHRABYD – Betonika Priechod stanovené v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. a z toho vyplývajúcej organizačnej štruktúry v priebehu roka menilo, ku koncu roka 2018 bolo nasledovné:

štatutárny zástupca, ekonóm
riaditeľ Betoniky Priechod
sociálny pracovník
zdravotnícky asistent – dohoda o pracovnej činnosti
vedúca opatrovateliek
opatrovatel'ky - 5 osôb
kuchárka
kurič - údržbár
účtovníčka - externá

Všetci zamestnanci v roku 2018 spĺňali kvalifikačné predpoklady na pracovné pozície, pričom zamestnávateľ zabezpečuje a umožňuje ďalšie zvyšovanie kvalifikácie, prípadne absolvovanie odborných kurzov. Súčasne sa každý zamestnanec individuálne vzdeláva na výkon práce dohodnutej v pracovnej zmluve.

K zvyšovaniu kvality poskytovaných služieb prispieva aj účasť zamestnancov na programe supervízie, ktorú zabezpečuje externý supervízor.

Organizácia pravidelne vykonáva školenie zamestnancov v oblasti BOZP a PZS. V roku 2018 absolvovala vzdelávanie sociálna pracovníčka, kurz Individuálny plán.

4. PREHĽAD O POSKYTOVANÍ SOCIÁLNEJ SLUŽBY A O INOM PREDMETE ČINNOSTÍ VYKONÁVANÝCH V KALENDÁRNOH ROKU 2018

Aj počas roka 2018 sa v zariadení sociálnych služieb Betonika Priechod **pre DSS sa poskytovali** nasledovné činnosti: pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby; sociálne poradenstvo; sociálna rehabilitácia; ubytovanie; stravovanie; upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva; **zabezpečovali sa** - rozvoj pracovných zručností, záujmová činnosť, ošetrovateľská starostlivosť a osobné vybavenie; **vytvárali sa** podmienky na úschovu cenných vecí.

Pre ZPS sa poskytovali tieto činnosti: pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby; sociálne poradenstvo; sociálna rehabilitácia; ubytovanie; stravovanie; upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva; **zabezpečovala sa** záujmová činnosť; ošetrovateľská starostlivosť a osobné vybavenie; **vytvárali sa** podmienky na úschovu cenných vecí.

V DS sa poskytovala pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby; sociálne poradenstvo; sociálna rehabilitácia; stravovanie a zabezpečoval sa rozvoj pracovných zručností a záujmová činnosť.

Dané služby boli poskytované 21 klientom, ktorí boli umiestnení v zariadení, alebo dochádzali do zariadenia (DS) a boli odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby z dôvodu ich zdravotného postihnutia.

Aktivity v roku 2018

Od januára 2018 bola hlavnou témou výroba jarných pozdravov. Všetci klienti si spoločne vyrábali podklady pre výrobu pozdravov.

Začiatkom februára sme si pripomenuli 12-te výročie vzniku zariadenia Betonika Priečhod. Klienti si spolu so zamestnancami spravili relaxačný deň, kedy si zaspomínali na všetkých bývalých klientov a zamestnancov.

12.2.2018 bola v zariadení Fašiangová zábava. Klienti si v spoločenskej miestnosti pripravili karaoke zábavu. Cieľom bolo upútanie pozornosti, uvoľnenie sa a dobrá zábava. Jednotliví klienti sa medzi sebou striedali a spievali svoje obľúbené pesničky. Niektorí tancovali a užívali si voľnú zábavu. Popritom hrali rôzne spoločenské hry a občerstvovali sa pripraveným pohostením s fašiangovými šiškami.

Vo fašiangovej nálade sa pokračovalo aj v Slovenskej Ľupči. Väčšina klientov išla na pozvanie DSS Slovenská Ľupča, na fašiangový karneval. Cieľom stretnutia bolo prepájanie podobných zariadení a vytváranie nových priateľstiev.

V marci sme usporiadali Turnaj v žolíkových kartách. Klienti nášho zariadenia spolu s klientmi zo zariadenia v Slovenskej Ľupči a prizvanými seniormi zo zariadenia z Fončordy, sa zúčastnili turnaja v žolíkových kartách. Ostatní nezúčastnení sa venovali iným spoločenským hrám. Cieľom bolo zabaviť sa a zoznámiť s ostatnými klientmi z iných zariadení a udržovať s nimi priateľské vzťahy.

V máji mali klienti nesúťažné súperenie vo zdvihoch malou činkou dvomi rukami. Spoločne pozerali kulturistov a kulturistky a porovnávali výzor žien a mužov. Klienti hrali podľa vlastného výberu futbal, petang, bedminton na dvore.

V letných mesiacoch boli klienti zariadenia viackrát na zmrzline v neďalekej Banskej Bystrici, zároveň si prezreli mesto, navštívili múzeum SNP a vyskúšali si aj pobyt v podzemnom bunkri. Deň vždy ukončili drobnými nákupmi, posedením na zmrzline a

osviežujúcom nápoji. Počas letných víkendov boli 3x pozvaní štatutárnou zástupkyňou aj na kávu a malinovky v miestnej reštaurácii, rozprávali sa o svojich pocitoch a zážitkoch.

5.8.2018 sme sa zúčastnili IX. Ročníka folklórnych slávností v Priechode. Príjemné dopoludnie prekazil síce dážď, ale vďaka pestrému programu sa klienti dobre zabavili a zaspievali si.

Augustové letné dopoludnia klienti často trávili na prechádzkach v lese a v prírode.

11.10.2018 sme boli v Martine, kde navštívili Hasičské múzeum a mini ZOO. Hlboký dojem v nich zanechala cesta vlakom, s množstvom tunelov a mostov.

Septembrový tradičný Radvanský jarmok sa niesol v duchu ľudových krojov. Klienti si poprezerali stánky ľudových remesiel a posedeli pri vystúpeniach ľudovej hudby a tanca.

17.10. 2018 sme sa zúčastnili benefičného koncertu „Na krídlach anjelov“, ktorý sa uskutočnil v Žiari nad Hronom. Klienti si mali možnosť zatancovať ZUMBU, zúčastniť sa tvorivých dielní. Najväčší zážitok však mali z vystúpení známych spevákov a umelcov. Prvú cenu za najkrajšie vyrobené mávatko si odniesla práve klientka nášho zariadenia.

V decembri sme si spravili výlet do Banskej Bystrice a popozerali si Vianočné trhy. Klienti sa občerstvili detským punčom a vychutnali si predvianočnú večernú náladu.

Dňa 17.12.2018 boli klienti na divadelnom predstavení v Mestskom divadle z Pasáže, na hre Pinocchio. Vystúpenie zdravotne postihnutých mladých ľudí nás vo veľa veciach inšpirovalo a zanechalo hlboký zážitok. Niektorí z klientov sa stretli s kamarátmi z iných zariadení, rozprávali sa a spomínali.

Koniec roka sme zavŕšili vianočným večierkom, na ktorom vystupovali všetci klienti. Večierok sa už tradične konal za účasti predstaviteľov obce, cirkvi, zástupcov občianskeho združenia, všetkých súčasných zamestnancov, ako aj rodinných príslušníkov klientov. Príjemnú atmosféru dotvárali traja hudobníci z miestneho folklórneho súboru. Tancovalo sa a spievalo do neskorého večera.

Na Silvestra zamestnanci pripravili klientom zaujímavý program a nechýbal ani tradičný ohňostroj.

V rámci skvalitňovania života našich klientov sme pravidelne vyhodnocovali individuálne plány. Sociálna pracovníčka a opatrovatelky spolu s konkrétnym klientom preberali plánované aktivity a možnosti zlepšovania života v našom zariadení.

5. ŠTRUKTÚRA PRIJÍMATEĽOV

V Betonika Priechod bola k 31.12.2018 nasledovná štruktúra prijímateľov – v zariadení bolo 21 klientov, z toho 15 žien a 6 mužov.

Pohlavie klientov zariadenia Betonika Priechod k 31.12.2018

	Počet
Žena	15
Muž	6
SPOLU	21

Vekové zloženie klientov k 31.12.2018

Vek	Z toho		SPOLU
	ženy	muži	
26-30		0	0
31-40	0	0	0
41-50	1	4	5
51-60	4	0	4
61-70	3	1	4
71-80	4	1	5
81-90	3	0	3
91-100	0	0	0
Spolu	15	6	21

Stupne odkázanosti na sociálnu službu v roku 2018

V roku 2018 mali všetci klienti zariadenia DSS a ZpS priznané stupne odkázanosti na pomoc inej osoby č. **VI**, jeden klient (DS) mal priznaný stupeň odkázanosti č. **IV**.

6. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, v platnom znení občianske združenie CHRABYD účtuje v sústave podvojného účtovníctva, podľa Postupov účtovania pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania.

Účtovná závierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky občianske združenie CHRABYD zostavuje Súvahu, Výkaz ziskov a strát, Poznámky. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v podvojnóm účtovníctve a sú súčasťou daňového priznania dani z príjmov.

Súvaha rok**2018 2017**

strana aktív	majetok spoločnosti	905246925893
	pozemky	33203320
	stavby	872967922358
	sam. hnutel'. veci	28959215
	obežný majetok	3994430626
	finančné účty	3994430626
	aktíva spolu	945190957519
strana pasív	vlastné zdroje	4217123655
	peň. fondy	925925
	fondy zo zisku	15921592
	nevysporiadaný výsledok hospodárenia	2113741597
	výsledok hospodárenia	18517-20459
	cudzie zdroje	885498914651
	krátkodobé rezervy	00
	dlhodobé záväzky	417293431869
	krátkodobé záväzky	3985626693
	bankové výpomoci	428349456089
	časové rozlíšenie	1752119213
	pasíva spolu	945190957519

V položke dlhodobé záväzky je podstatnou položkou pôžička od súkromných osôb pre občianske združenie, poskytnuté na hrubú stavbu zariadenia SENIORDOM v Banskej Bystrici. Dokončenie stavby zariadenia ďalej financovala OTB banka (položka bankové výpomoci), ktorá poskytla občianskemu združeniu úver vo výške 490 485 Eur. Zostatok úveru v OTP banke je vo výške 421 849€, ku koncu účtovného obdobia. Občianske združenie prenajalo novopostavenú budovu neziskovej organizácii - Seniordom Betonika, n.o. v zmysle nájomnej zmluvy.

Podobne sú zostatkové pôžičky od súkromných osôb na rekonštrukciu Betonika Pstruša (2010 – 2014) a Betonika Priechod (2006 – 2018), a to vo výške 412 446 €.

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT	rok 2018	rok 2017
Spotreba – materiálu	20413	28564
- energie	19793	17377
Opravy	4614	12984
Ostatné služby	7384	9875
Mzdové náklady	101047	91306
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	32435	30521
Zákonné sociálne náklady	987	924
Ostatné dane a poplatky	3493	3839
Úroky	11681	29789
Osobitné náklady	0	0
Iné náklady	1921	859
Odpisy HIM	52471	50100
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	0	1939
ÚČTOVNÁ TRIEDA 5 SPOLU	259503	278119
Tržby z predaja služieb	73400	74412
Úroky	0	0
Prijaté dary	780	22
Iné ostatné výnosy	3609	1692
Prijaté príspevky od fyzických osôb	83620	79714
Príspevky z podielu zaplatenej dane	0	3230
Dotácie	118047	98961
ÚČTOVNÁ TRIEDA 6 SPOLU	279456	258031
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA PRED ZDANENÍM	19953	-20088
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA PO ZDANENÍ	18517	-20460

7. VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2018 bola predložená dňa 21.03.2019, tvorí Prílohu č. 1.

8. PREHLAD O PRÍJMOCH (VÝNOSOCH) A VÝDAVKOCH (NÁKLADOCH)

Hlavné príjmy v roku 2018 tvorili dotácie z MPSVR a VÚC Banská Bystrica, ich celková suma bola vo výške 118 047 Eur. Druhým dôležitým príjmom boli príjmy od klientov vo výške 83 620 Eur.

Významným príjmom bol príjem z prenájmu nehnuteľností, a to vo výške 73 400 Eur. Časť z nich išla na splácanie pôžičky (Betonika Pstruša) a ostatné na splácanie pôžičky v OTP banka za SENIORDOM Betonika.

OZ CHRABYD spláca pôžičku z OTP banky a pôžičku na rekonštrukciu budovy Betonika Pstruša.

Nesplácané ostávajú pôžičky od súkromných osôb na výstavbu SENIORDOM Betonika a Betonika Priečhod.

Výdavky boli vynaložené na zabezpečenie chodu zariadenia, poskytovanie služieb pre klientov a mzdové náklady.

Najvýznamnejšie výdavky boli ma mzdy, sociálne a zdravotné poistenie, v celkovej sume 133 482 Eur. Významnú skupinu výdavkov tvorili: spotreba materiálu - 20 413 Eur, spotreba energie - 19 793 Eur a služby - vo výške 7 384 Eur.

9. PREHLAD PRÍJMOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV

Zdroj	Suma
MPSVR	110 134,85
BBSK	7 911,85

10. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV

V zariadení Betonika Priečhod, ktoré máme v dlhodobom nájme od obce Priečhod, poskytujeme služby 21- klientom, ktorí sú odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy. Zariadenie nie je plne bezbariérové a preto plánujeme aj v roku 2019 uskutočniť drobné rekonštrukčné práce, ktoré by čiastočnú bariérovosť odstránili.

11. EON NA 1 PRIJÍMATEĽA SOCIÁLNEJ SLUŽBY PODĽA DRUHU POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY ZA KALENDÁRNY ROK 2018

V roku 2018 predstavovali EON: 192 943 € na 20,6 prijímateľov.

EON na jedného prijímateľa v roku 2018 činili 780,51 €/ mesiac.

Náklady na 1 klienta a 1 deň : 780,51 €/30 dní = 26,02 €

EON v členení podľa druhu poskytovaných služieb

DS	DSS	ZPS
321,57 €	803,93 €	757,99 €

EON v Betonika Priechod zodpovedajú nákladom na jednotlivé druhy sociálnych služieb v danom regióne a okrem kvality poskytovanej služby odrážajú aj materiálno-technické podmienky zariadenia.

Výročnú správu vypracovali: Ing. Zuzana Harcová – riaditeľka Betonika Priechod

Ing. Michaela Ďuricová – ekonóm, účtovník

Prof. PaedDr. Gabriela Korimová, PhD.

štatutárny zástupca OZ CHRABYD

Výročná správa bola schválená Výkonným výborom OZ CHRABYD dňa 10.7. 2019.

Občianske združenie
CHRÁNENÉ BYVANIE A CHRÁNENÉ DIELNE
Hviezdoslavova 11
974 00 Baník Bystrica
IČO: 37 830 945
Prof. PaedDr. Korimová Gabriela, PhD.
štatutárny zástupca